

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

**Handelsname:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Artikelnummer:** QN20X-AA

**1. Zertifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Zertifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Zertifikat:** 2008-2525

**5. Zertifikat:** 1019-424/Q/2019

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

1. Entsprechend: EN 362:2004 (Q)

2. Entsprechend: EN 12275:2013 (Q)

3. Entsprechend: EN 12275:2013 (B)

5. Entsprechend: EN 566:2017

---

### 1. Notifizierte Stelle

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **0082/141/160/11/18/0804** ausgestellt.

### 2. Notifizierte Stelle

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **0082/141/160/11/18/0804** ausgestellt.

### 3. Notifizierte Stelle

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2008-2525** ausgestellt.

5. Notifizierte Stelle

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **1019-424/Q/2019** ausgestellt.

---

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Unterzeichnet für und im Namen von:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Wien  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GB**

## DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

<b>Trade name:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Article number:</b>	QN20X-AA
<b>1. Certificate:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. Certificate:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. Certificate:</b>	2008-2525
<b>5. Certificate:</b>	1019-424/Q/2019

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

1. Corresponding (standard): EN 362:2004 (Q)
2. Corresponding (standard): EN 12275:2013 (Q)
3. Corresponding (standard): EN 12275:2013 (B)
5. Corresponding (standard): EN 566:2017

---

1. The notified body  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate  
**0082/141/160/11/18/0804.**

2. The notified body  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate  
**0082/141/160/11/18/0804.**

3. The notified body  
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate

**2008-2525.**

5. The notified body

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate

**1019-424/Q/2019.**

---

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1140 Innsbruck E office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 1 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

**Търговско наименование:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Артикулен номер:** QN20X-AA

**1. Сертификат:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Сертификат:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Сертификат:** 2008-2525

**5. Сертификат:** 1019-424/Q/2019

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

1. Съгласно (стандарт): EN 362:2004 (Q)

2. Съгласно (стандарт): EN 12275:2013 (Q)

3. Съгласно (стандарт): EN 12275:2013 (B)

5. Съгласно (стандарт): EN 566:2017

---

1. Нотифицираният орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Нотифицираният орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Нотифицираният орган

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

е издал сертификата на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификата на ЕО за изпитване на проекта **2008-2525**.

5. Нотифицираният орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

е издал сертификата на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификата на ЕО за изпитване на проекта **1019-424/Q/2019**.

---

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Vienna  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



0000 AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes 00000000

0000: MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
0000: QN20X-AA

- 1. 0000: 0082/141/160/11/18/0804
- 2. 0000: 0082/141/160/11/18/0804
- 3. 0000: 2008-2525
- 5. 0000: 1019-424/Q/2019

00 0000000000 PSA 00 (EU) 2016/425

- 1. 000000: EN 362:2004 (Q)
- 2. 000000: EN 12275:2013 (Q)
- 3. 000000: EN 12275:2013 (B)
- 5. 000000: EN 566:2017

---

1. 0000  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France  
000000000000 B000000000000 **0082/141/160/11/18/0804.**

2. 0000  
APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France  
000000000000 B000000000000 **0082/141/160/11/18/0804.**

3. 0000  
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria  
000000000000 B000000000000 **2008-2525.**

5. 0000  
VVUU, a.s.



Pikartska 1337/7  
716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic  
B 1019-424/Q/2019.

---

PSA D

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN



---

Fulpmes, 07.12.2023  
**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**CZ**

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsany produkt

**Obchodní název:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Číslo produktu:** QN20X-AA

**1. Certifikát:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Certifikát:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Certifikát:** 2008-2525

**5. Certifikát:** 1019-424/Q/2019

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

1. Podle (normy) : EN 362:2004 (Q)

2. Podle (normy) : EN 12275:2013 (Q)

3. Podle (normy) : EN 12275:2013 (B)

5. Podle (normy) : EN 566:2017

---

### 1. Notifikované místo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Notifikované místo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Notifikované místo

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2008-2525.**

5. Notifikované místo

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **1019-424/Q/2019**.

---

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Wien  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**DK**

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

**Handelsnavn:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Artikelnummer:** QN20X-AA

**1. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Certifikat:** 2008-2525

**5. Certifikat:** 1019-424/Q/2019

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

1. Tilsvarende (standard): EN 362:2004 (Q)

2. Tilsvarende (standard): EN 12275:2013 (Q)

3. Tilsvarende (standard): EN 12275:2013 (B)

5. Tilsvarende (standard): EN 566:2017

---

1. Det bemyndigede organ

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Det bemyndigede organ

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Det bemyndigede organ

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2008-2525.**

5. Det bemyndigede organ

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **1019-424/Q/2019**.

---

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1140X20000 C office@australpin.at  
Tel: +43 5225 65248 0 www.australpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

EE

## VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

**Kaubanimi:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Tootenumber:** QN20X-AA

**1. Sertifikaadi:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikaadi:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikaadi:** 2008-2525

**5. Sertifikaadi:** 1019-424/Q/2019

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

1. Kooskõlas (normiga): EN 362:2004 (Q)

2. Kooskõlas (normiga): EN 12275:2013 (Q)

3. Kooskõlas (normiga): EN 12275:2013 (B)

5. Kooskõlas (normiga): EN 566:2017

---

### 1. Teavitatud asutus

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Teavitatud asutus

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Teavitatud asutus

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2008-2525.**



5. Teavitatud asutus

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi

**1019-424/Q/2019.**

---

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**ES**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

<b>Nombre comercial:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Número de artículo:</b>	QN20X-AA
<b>1. certificado:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. certificado:</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. certificado:</b>	2008-2525
<b>5. certificado:</b>	1019-424/Q/2019

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

1. De conformidad con (norma):	EN 362:2004 (Q)
2. De conformidad con (norma):	EN 12275:2013 (Q)
3. De conformidad con (norma):	EN 12275:2013 (B)
5. De conformidad con (norma):	EN 566:2017

---

### 1. El organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. El organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. El organismo notificado

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE  
**2008-2525.**

5. El organismo notificado

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE  
**1019-424/Q/2019.**

---

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1100 WIEN E office@austrialpin.at  
Tel: +43 5225 65248 2 www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



FI

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

**Kauppanimi:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Tuotenumero:** QN20X-AA

**1. Sertifikaattinro:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikaattinro:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikaattinro:** 2008-2525

**5. Sertifikaattinro:** 1019-424/Q/2019

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

1. Vastaa normia: EN 362:2004 (Q)

2. Vastaa normia: EN 12275:2013 (Q)

3. Vastaa normia: EN 12275:2013 (B)

5. Vastaa normia: EN 566:2017

---

### 1. Tarkastuslaitos

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Tarkastuslaitos

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Tarkastuslaitos

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2008-2525.**



5. Tarkastuslaitos

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

**1019-424/Q/2019.**

---

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

**Nom commercial:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numéro d'article:** QN20X-AA

**1. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certificat :** 2008-2525

**5. certificat :** 1019-424/Q/2019

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

1. Conformément à (norme): EN 362:2004 (Q)

2. Conformément à (norme): EN 12275:2013 (Q)

3. Conformément à (norme): EN 12275:2013 (B)

5. Conformément à (norme): EN 566:2017

---

### 1. L'organisme notifié

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. L'organisme notifié

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. L'organisme notifié

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2008-2525**.

5. L'organisme notifié

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

**1019-424/Q/2019**.

---

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A 145505d E office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 0 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

GA

## DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

**Ainm tráchtála:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Uimhir an earra:** QN20X-AA

**1. Uimhir an deimhnithe:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Uimhir an deimhnithe:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Uimhir an deimhnithe:** 2008-2525

**5. Uimhir an deimhnithe:** 1019-424/Q/2019

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

1. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 362:2004 (Q)

2. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 12275:2013 (Q)

3. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 12275:2013 (B)

5. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 566:2017

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE

**0082/141/160/11/18/0804** a eisiúint.

2. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE

**0082/141/160/11/18/0804** a eisiúint.

3. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2008-2525** a eisiúint.

5. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó  
VVUU, a.s.  
Pikartska 1337/7  
716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **1019-424/Q/2019** a eisiúint.

---

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GR****ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

**Εμπορική ονομασία:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Αριθμός προϊόντος:** QN20X-AA

**1. πιστοποιητικού :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. πιστοποιητικού :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. πιστοποιητικού :** 2008-2525

**5. πιστοποιητικού :** 1019-424/Q/2019

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

1. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 362:2004 (Q)

2. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 12275:2013 (Q)

3. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 12275:2013 (B)

5. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 566:2017

---

1. τον κοινοποιημένο φορέα

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **0082/141/160/11/18/0804**.

2. τον κοινοποιημένο φορέα

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **0082/141/160/11/18/0804**.

3. τον κοινοποιημένο φορέα

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **2008-2525**.

5. τον κοινοποιημένο φορέα

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **1019-424/Q/2019**.

---

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Wien  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**HR****IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

**Trgovački naziv:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Broj artikla:** QN20X-AA

**1. potvrde :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. potvrde :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. potvrde :** 2008-2525

**5. potvrde :** 1019-424/Q/2019

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

1. U skladu s (norma): EN 362:2004 (Q)

2. U skladu s (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. U skladu s (norma): EN 12275:2013 (B)

5. U skladu s (norma): EN 566:2017

---

1. Imenovano tijelo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Imenovano tijelo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Imenovano tijelo

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2008-2525.**

5. Imenovano tijelo

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **1019-424/Q/2019**.

---

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Wien  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

HU

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

**Kereskedelmi név:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Cikkszám:** QN20X-AA

**1. Tanúsítvány:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Tanúsítvány:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Tanúsítvány:** 2008-2525

**5. Tanúsítvány:** 1019-424/Q/2019

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

1. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 362:2004 (Q)

2. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 12275:2013 (Q)

3. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 12275:2013 (B)

5. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 566:2017

---

### 1. Az értesített szerv

APAVER

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. Az értesített szerv

APAVER

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. Az értesített szerv

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers



Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt  
**2008-2525.**

5. Az értesített szerv

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt  
**1019-424/Q/2019.**

---

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:

The logo for Austrialpin GmbH, featuring a stylized mountain peak above the text 'AUSTRIALPIN' and 'TIROL'. Below the logo, the company name 'AUSTRIALPIN GmbH' is written, followed by 'Industriezone C2a' and '6166 Fulpmes, Austria'. Contact information includes 'T +43 5225 652480', 'F +43 5225 652482', 'office@austrialpin.at', and 'www.austrialpin.at'. A blue ink signature is written over the contact information.

AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 652480  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652482  
office@austrialpin.at www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IL

## הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

**שם מסחרי:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**מספר פריט:** QN20X-AA

**1. תעודה :** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. תעודה :** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. תעודה :** 2008-2525  
**5. תעודה :** 1019-424/Q/2019

תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי (EU) 2016/425

1. בהתאם לנורמה: EN 362:2004 (Q)  
 2. בהתאם לנורמה: EN 12275:2013 (Q)  
 3. בהתאם לנורמה: EN 12275:2013 (B)  
 5. בהתאם לנורמה: EN 566:2017

1. הרשות המיידעת:

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **0082/141/160/11/18/0804** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

2. הרשות המיידעת:

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **0082/141/160/11/18/0804** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

3. הרשות המיידעת:

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **2008-2525** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

5. הרשות המיידעת:

VVUU, a.s.



Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

1019-424 B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול Q/2019/והנפיקה את אישור בדיקת התקן

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור  
תוך פיקוח של הרשות המיידעת D) (מודול

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו



Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

<b>Denominazione commerciale:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Numero di articolo:</b>	QN20X-AA
<b>1. certificato :</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. certificato :</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. certificato :</b>	2008-2525
<b>5. certificato :</b>	1019-424/Q/2019

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

1. Conforme (norma):	EN 362:2004 (Q)
2. Conforme (norma):	EN 12275:2013 (Q)
3. Conforme (norma):	EN 12275:2013 (B)
5. Conforme (norma):	EN 566:2017

---

### 1. L'organismo notificato

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 2. L'organismo notificato

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

### 3. L'organismo notificato

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2008-2525**.

5. L'organismo notificato

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

**1019-424/Q/2019**.

---

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A 1140 Kitzbühel C office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 0 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

MICRO, Indoor Express Set 20 cm
QN20X-AA

- 1. 0082/141/160/11/18/0804
2. 0082/141/160/11/18/0804
3. 2008-2525
5. 1019-424/Q/2019

PSA (EU) 2016/425

- 1. EN 362:2004 (Q)
2. EN 12275:2013 (Q)
3. EN 12275:2013 (B)
5. EN 566:2017

1. APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France
0082/141/160/11/18/0804

2. APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France
0082/141/160/11/18/0804

3. AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
2008-2525

5. VVUU, a.s.





Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

EU- (B) EU- **1019-424/Q/2019**

PSA: (D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

:



Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
QN20X-AA

- 1. 0082/141/160/11/18/0804
- 2. 0082/141/160/11/18/0804
- 3. 2008-2525
- 5. 1019-424/Q/2019

PSA (EU) 2016/425

- 1. EN 362:2004 (Q)
- 2. EN 12275:2013 (Q)
- 3. EN 12275:2013 (B)
- 5. EN 566:2017

1. APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France  
EU (B) EU **0082/141/160/11/18/0804**

2. APAVE  
191, rue de Vaugirard  
75015, Paris  
France  
EU (B) EU **0082/141/160/11/18/0804**

3. AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria  
EU (B) EU **2008-2525**

5. VVUU, a.s.



Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

EU 00 000 0000 (00 B) EU 00 00 0000 **1019-424/Q/2019** 00000.

---

PSA 00 000 00 000 000: 00 00 000 00 00 00 (00 D) 000 00 000 000 00 00 000 00 000:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

0 000 000 000 00 000 000 00000 00. 00 00:



Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LT

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminys

**Prekybinis pavadinimas:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Gaminio kodas:** QN20X-AA

**1. Sertifikato:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikato:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikato:** 2008-2525

**5. Sertifikato:** 1019-424/Q/2019

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

1. Atitinka (standartas): EN 362:2004 (Q)

2. Atitinka (standartas): EN 12275:2013 (Q)

3. Atitinka (standartas): EN 12275:2013 (B)

5. Atitinka (standartas): EN 566:2017

---

1. Notifikuotoji įstaiga

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Notifikuotoji įstaiga

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Notifikuotoji įstaiga

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2008-2525**.

5. Notifikuotoji įstaiga

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **1019-424/Q/2019**.

---

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140Erdberg  
Tel: +43 5225 652 48 0  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
C office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LV

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

**Tirdzniecības nosaukums:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Preces numurs:** QN20X-AA

**1. Sertifikāta:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikāta:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikāta:** 2008-2525

**5. Sertifikāta:** 1019-424/Q/2019

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

1. Atbilstoši (standarts): EN 362:2004 (Q)

2. Atbilstoši (standarts): EN 12275:2013 (Q)

3. Atbilstoši (standarts): EN 12275:2013 (B)

5. Atbilstoši (standarts): EN 566:2017

---

1. Pilnvarotā iestāde

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Pilnvarotā iestāde

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Pilnvarotā iestāde

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2008-2525.**



5. Pilnvarotā iestāde

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

**1019-424/Q/2019.**

---

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**MT**

## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

**Isem tal-prodott fin-negozju:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numru tal-Prodott:** QN20X-AA

**1. Ċertifikat :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Ċertifikat :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Ċertifikat :** 2008-2525

**5. Ċertifikat :** 1019-424/Q/2019

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

1. Skond (Standard): EN 362:2004 (Q)

2. Skond (Standard): EN 12275:2013 (Q)

3. Skond (Standard): EN 12275:2013 (B)

5. Skond (Standard): EN 566:2017

1. Il-korp notifikat

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Il-korp notifikat

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Il-korp notifikat

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2008-2525**.

5. Il-korp notifikat

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **1019-424/Q/2019**.

---

Il-PPE huwa sogggett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assigurarzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Ir-responsabbilita` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:



AUSTRIALPIN  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
E office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NL**

## CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

<b>Handelsnaam:</b>	MICRO, Indoor Express Set 20 cm
<b>Artikelnummer:</b>	QN20X-AA
<b>1. Certificaat :</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>2. Certificaat :</b>	0082/141/160/11/18/0804
<b>3. Certificaat :</b>	2008-2525
<b>5. Certificaat :</b>	1019-424/Q/2019

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

1. overeenkomstig (norm):	EN 362:2004 (Q)
2. overeenkomstig (norm):	EN 12275:2013 (Q)
3. overeenkomstig (norm):	EN 12275:2013 (B)
5. overeenkomstig (norm):	EN 566:2017

---

### 1. de aangemelde instantie

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr.

**0082/141/160/11/18/0804** opgesteld.

### 2. de aangemelde instantie

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr.

**0082/141/160/11/18/0804** opgesteld.

### 3. de aangemelde instantie

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2008-2525** opgesteld.

5. de aangemelde instantie

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **1019-424/Q/2019** opgesteld.

---

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Ondertekend voor en uit naam van:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140ZUSCH  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NO****SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

**Handelsnavn:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Artikkelnummer:** QN20X-AA

**1. Sertifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifikat:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifikat:** 2008-2525

**5. Sertifikat:** 1019-424/Q/2019

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

1. Samsvarende (standard): EN 362:2004 (Q)

2. Samsvarende (standard): EN 12275:2013 (Q)

3. Samsvarende (standard): EN 12275:2013 (B)

5. Samsvarende (standard): EN 566:2017

---

1. Det tekniske kontrollorganet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Det tekniske kontrollorganet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Det tekniske kontrollorganet

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-

typegodkjenningen **2008-2525**.

5. Det tekniske kontrollorganet

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-

typegodkjenningen **1019-424/Q/2019**.

---

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

**Nazwa handlowa:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Numer artykułu:** QN20X-AA

**1. certyfikatu :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certyfikatu :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certyfikatu :** 2008-2525

**5. certyfikatu :** 1019-424/Q/2019

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

1. Odpowiednio (norma): EN 362:2004 (Q)

2. Odpowiednio (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. Odpowiednio (norma): EN 12275:2013 (B)

5. Odpowiednio (norma): EN 566:2017

---

### 1. Jednostka notyfikowana

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **0082/141/160/11/18/0804**.

### 2. Jednostka notyfikowana

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **0082/141/160/11/18/0804**.

### 3. Jednostka notyfikowana

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2008-2525**.

5. Jednostka notyfikowana

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **1019-424/Q/2019**.

---

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140XBRUNNEN C office@australpin.at  
Tel: +43 5225 652 48 0 www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**PT**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

**Designação comercial:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Número de artigo:** QN20X-AA

**1. Certificado:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Certificado:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Certificado:** 2008-2525

**5. Certificado:** 1019-424/Q/2019

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

1. Em conformidade com a norma: : EN 362:2004 (Q)

2. Em conformidade com a norma: : EN 12275:2013 (Q)

3. Em conformidade com a norma: : EN 12275:2013 (B)

5. Em conformidade com a norma: : EN 566:2017

---

1. O organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. O organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. O organismo notificado

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2008-2525**.

5. O organismo notificado

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **1019-424/Q/2019**.

---

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140 Vienna C office@australpin.at  
Tel: +43 5225 652 48 3000 www.australpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RO****DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

**Denumire comercială:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Număr articol:** QN20X-AA

**1. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certificat :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certificat :** 2008-2525

**5. certificat :** 1019-424/Q/2019

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

1. Corespunzător (norma): EN 362:2004 (Q)

2. Corespunzător (norma): EN 12275:2013 (Q)

3. Corespunzător (norma): EN 12275:2013 (B)

5. Corespunzător (norma): EN 566:2017

---

1. Locația notificată

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Locația notificată

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Locația notificată

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **2008-2525.**

5. Locația notificată

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

**1019-424/Q/2019.**

---

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.

Semnat pentru și în numele:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

**Торговое наименование:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Номер артикула:** QN20X-AA

**1. сертификата :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. сертификата :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. сертификата :** 2008-2525

**5. сертификата :** 1019-424/Q/2019

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

1. В соответствии с (нормой): EN 362:2004 (Q)

2. В соответствии с (нормой): EN 12275:2013 (Q)

3. В соответствии с (нормой): EN 12275:2013 (B)

5. В соответствии с (нормой): EN 566:2017

---

1. Уполномоченный орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Уполномоченный орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Уполномоченный орган

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle



Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2008-2525**.

5. Уполномоченный орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **1019-424/Q/2019**.

---

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:

A blue ink signature and a circular stamp of Austrialpin GmbH. The stamp contains the company name and contact information: 'AUSTRIALPIN GmbH', 'Industriezone C2a', '6166 Fulpmes, Austria', 'T +43 5225 65248 0', 'F +43 5225 65248 2', 'office@austrialpin.at', and 'www.austrialpin.at'.

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SI IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

**Trgovsko ime:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**Številka artikla:** QN20X-AA

**1. certifikata :** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. certifikata :** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. certifikata :** 2008-2525  
**5. certifikata :** 1019-424/Q/2019

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

1. Ustreza (standard):: EN 362:2004 (Q)  
2. Ustreza (standard):: EN 12275:2013 (Q)  
3. Ustreza (standard):: EN 12275:2013 (B)  
5. Ustreza (standard):: EN 566:2017

---

1. Priglašeno mesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **0082/141/160/11/18/0804** preskusu.

2. Priglašeno mesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **0082/141/160/11/18/0804** preskusu.

3. Priglašeno mesto

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **2008-2525** preskusu.

5. Priglašeno mesto

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **1019-424/Q/2019** preskusu.

---

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzoru organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
A-1140 Vienna  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**SK****VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

**Obchodný názov:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Číslo výrobku:** QN20X-AA

**1. certifikátu :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. certifikátu :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. certifikátu :** 2008-2525

**5. certifikátu :** 1019-424/Q/2019

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

1. Zodpovedajúc (norme): EN 362:2004 (Q)

2. Zodpovedajúc (norme): EN 12275:2013 (Q)

3. Zodpovedajúc (norme): EN 12275:2013 (B)

5. Zodpovedajúc (norme): EN 566:2017

---

1. Notifikované miesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**0082/141/160/11/18/0804.**

2. Notifikované miesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**0082/141/160/11/18/0804.**

3. Notifikované miesto

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**2008-2525.**

5. Notifikované miesto

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**1019-424/Q/2019.**

---

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



AUSTRIALPIN  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1140 Innsbruck E office@austrialpin.at  
T +43 5225 65248 0 W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

SV

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

**Handelsnamn:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm  
**Artikelnummer:** QN20X-AA

**1. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804  
**2. Certifikat:** 0082/141/160/11/18/0804  
**3. Certifikat:** 2008-2525  
**5. Certifikat:** 1019-424/Q/2019

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

1. Motsvarande (standard): EN 362:2004 (Q)  
2. Motsvarande (standard): EN 12275:2013 (Q)  
3. Motsvarande (standard): EN 12275:2013 (B)  
5. Motsvarande (standard): EN 566:2017

---

1. Det anmälda organet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Det anmälda organet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Det anmälda organet

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2008-2525**.

5. Det anmälda organet

VVUU, a.s.



Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **1019-424/Q/2019**.

---

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





Wienerbergstraße 11  
1100 Wien  
Austria

Österreichische Gesellschaft für Bergsport (B) Österreichischer  
Bergsportverband **2008-2525.**

5. Österreichischer Bergsportverband

VVUU, a.s.  
Pikartska 1337/7  
716 07, Ostrava - Radvanice  
Czech Republic

Österreichische Gesellschaft für Bergsport (B) Österreichischer  
Bergsportverband **1019-424/Q/2019.**

Österreichische PSA Österreichischer Bergsportverband: Österreichischer  
Bergsportverband (D) Österreichischer Bergsportverband:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Österreichischer Bergsportverband Österreichischer Bergsportverband  
Österreichischer Bergsportverband:



Fulpmes, 07.12.2023  
**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**TR****UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

**Ticari adı:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Ürün numarası:** QN20X-AA

**1. Sertifika:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Sertifika:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Sertifika:** 2008-2525

**5. Sertifika:** 1019-424/Q/2019

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

1. Referans (standart): EN 362:2004 (Q)

2. Referans (standart): EN 12275:2013 (Q)

3. Referans (standart): EN 12275:2013 (B)

5. Referans (standart): EN 566:2017

---

1. Resmi kurum

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **0082/141/160/11/18/0804** oluşturmuştur.

2. Resmi kurum

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **0082/141/160/11/18/0804** oluşturmuştur.

3. Resmi kurum

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2008-2525** oluşturmuştur.

5. Resmi kurum

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

AB tip incelemesini gerçekleřtirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **1019-424/Q/2019** oluřturmuřtur.

KKD, ařađıdaki uygunluk deđerlendirme yöntemine tabidir: Ařađıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleřen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluđu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

WienerbergstraÙe 11

A-1100 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluřturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldıđı:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GMBH  
Industriezone C2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A 145505d office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**UA****ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

**Торгова марка:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Артикульний номер:** QN20X-AA

**1. Сертифікат:** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Сертифікат:** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Сертифікат:** 2008-2525

**5. Сертифікат:** 1019-424/Q/2019

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN 362:2004 (Q)
2. відповідно до (стандарту): EN 12275:2013 (Q)
3. відповідно до (стандарту): EN 12275:2013 (B)
5. відповідно до (стандарту): EN 566:2017

---

1. Уповноважений орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Уповноважений орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Уповноважений орган

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження

типового зразка **2008-2525**.

5. Уповноважений орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **1019-424/Q/2019**.

---

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.  
Підписано від імені:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C2a 1 +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**VN****TUYÊN BỐ PHÙ HỢP**

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

**Tên thương mại:** MICRO, Indoor Express Set 20 cm

**Số sản phẩm:** QN20X-AA

**1. Số giấy chứng nhận :** 0082/141/160/11/18/0804

**2. Số giấy chứng nhận :** 0082/141/160/11/18/0804

**3. Số giấy chứng nhận :** 2008-2525

**5. Số giấy chứng nhận :** 1019-424/Q/2019

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

1. Theo (Tiêu chuẩn): EN 362:2004 (Q)

2. Theo (Tiêu chuẩn): EN 12275:2013 (Q)

3. Theo (Tiêu chuẩn): EN 12275:2013 (B)

5. Theo (Tiêu chuẩn): EN 566:2017

---

1. Cơ quan chứng nhận

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **0082/141/160/11/18/0804**.

2. Cơ quan chứng nhận

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **0082/141/160/11/18/0804**.

3. Cơ quan chứng nhận

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU

**2008-2525.**

5. Cơ quan chứng nhận

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU

**1019-424/Q/2019.**

---

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 07.12.2023

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

